

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 135 (1990)  
**Heft:** 5

**Artikel:** La bataille de Bibracte : par feu le capitaine Georges Ducotterd, futur conseiller d'Etat, une petite monographie retrouvée dans ses papiers, rédigée vers 1940  
**Autor:** Ducotterd, Georges  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-345000>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La bataille de Bibracte

par feu le capitaine Georges Ducotterd, futur conseiller d'Etat,  
une petite monographie retrouvée dans ses papiers, rédigée vers 1940

Cette histoire s'adresse aux gens de chez nous qui ont appris, à l'école, des rudiments d'histoire et se souviennent de la grande aventure des Helvètes. La première aventure, lorsqu'en 107 av. J.-C., Divico, vainqueur à Agen, sur les bords de la Garonne, fit passer les Romains sous le joug. La seconde aventure, en l'an 58, lorsque sur les bords de la Saône, eut lieu l'entrevue brève et orageuse du même Divico avec Jules César, général romain. La fière réponse de Divico s'est inscrite à tout jamais dans nos âmes: «Des otages? nous avons l'habitude d'en recevoir, non d'en donner. Les Romains en savent quelque chose.» Parole dont César, en la reproduisant, dans ses commentaires de la guerre des Gaules, s'est fait l'écho à travers les siècles. Quelque vingt jours après cette entrevue, ce fut la bataille. Les Helvètes attaquèrent dans le vallon de Montmort, à une quinzaine de milles de Bibracte, capitale des Eduens. On nous a appris, reprenant le récit contradictoire et tendancieux de César, et des manuels français, que les Helvètes furent battus. Or, ils furent vainqueurs. Après cette terrible bataille, les Romains restèrent trois jours sur place à enterrer leurs morts, tandis que les Helvètes reprenaient leur marche sur le chemin sans fin de l'émigration. Mais affaiblis par leur victoire même,

présentant le danger à s'engager plus profond dans des pays inconnus, qui pouvaient brusquement se révéler ennemis, les Helvètes cherchèrent à prendre contact diplomatiquement. Et César s'empressa d'accepter leurs avances. La paix fut signée. César obligea les Eduens, ses alliés, à céder des terres fertiles aux Helvètes qui voulaient rester dans la région. Et les Allobroges, voisins de Genève et soumis à Rome depuis peu, durent fournir aux Helvètes qui retourneraient dans leurs anciennes terres le froment indispensable pour les semailles et le ravitaillement jusqu'à la prochaine récolte.

En ces temps infiniment durs, où la défaite signifiait le massacre des notables et parfois l'esclavage de tout le peuple, la grande horde des Helvètes rentra donc librement au pays que limitent, au nord le lac de Constance et le Rhin, à l'ouest le Jura, au sud et à l'est le Léman et les Alpes. Les «plus valeureux des Gaulois», comme César appelle les Helvètes, devinrent les alliés de Rome et se chargèrent de monter la garde le long du Rhin contre les Germains suèves.

Telle fut l'entrée dans l'histoire de notre patrie, lorsqu'elle se constitua, pour la première fois, dans son cadre actuel. De récentes trouvailles archéologiques à Avenches et autres lieux

révèlent des types humains que l'on croirait sortir de nos campagnes. Le sang helvète coule encore dans les veines des hommes de notre peuple. Il signifie toujours ardeur et courage et volonté de liberté.

Nous ne donnerons pas de références d'auteur au fur et à mesure que les faits très anciens de l'histoire des Helvètes se dérouleront. Ce serait fastidieux pour le lecteur. Il imagine bien d'ailleurs que tout ce que nous pouvons en savoir, nous le devons à la lecture. Nous indiquons ici, une fois

pour toutes, les sources où nous avons puisé plus ou moins abondamment, et parfois textuellement:

*Julii Caesaris*, Commentarii de bello gallico,

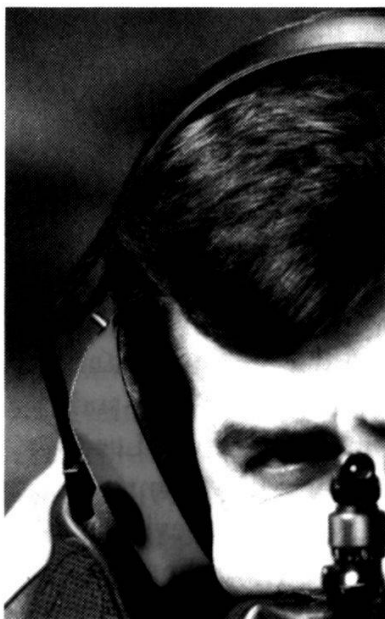
*Guglielmo Ferrero*, Grandeur et décadence de Rome,

*Rauchenstein F.C.*, Der Feldzug Caesars gegen die Helvetier,

*Pierre Chessex*, Divico,

*Jacques Pirenne*, Les grands courants de l'histoire universelle.

Gs Dd



## Les jaunes en stéréo

L'antibruit actif Sonelec d'Unico est exactement ce qu'il vous faut.

Un mini-capteur automatique capte tous les ordres et tous les bruits environnants, les amplifie et un convertisseur électrodynamique rend audibles les conversations soutenues à un niveau sonore normal. Les sons dépassant 85 dB sont toutefois étouffés par un système électronique.

Pour les plus exigeants, l'antibruit Sonelec existe même en stéréo.



UNICO GRABER SA Route des Acacias 8 1211 Genève 24 Téléphone 022/43 87 40